

1958 අංක 15 දරන සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල් පනත
1958 ஆம் ஆண்டின் 15 ஆம் இல. ஊழியர் சேமநிதி அதிகாரச் சட்டம்
THE EMPLOYEES' PROVIDENT FUND ACT, No. 15 OF 1958

"අල්" ආකෘති පත්‍රය
பத்திரம் "எல்"
FORM "L"

නම් කරනු ලැබුවකු/උරුමකරු/අදමිනිස්ත්‍රාසිකරුවකු/බලකාරයකු පනතේ 26 වන වගන්තිය යටතේ
ප්‍රතිලාභ ලැබීම සඳහා ඉදිරිපත් කරන හිමිකම් ඉල්ලීම
அதிகாரச் சட்டத்தின் 26 ஆம் பிரிவின்க்கமைய நியமத்தர் / உரிமைக்காரர் / உரிமைத் தத்துவகாரர் / மரணசாதனத் தத்துவகாரர்
சகாயங்கள் கோரும் விண்ணப்பம்

Claim for benefits under section 26 of the Act by a Nominee / Heir / Administrator / Executor

(මෙම ඉල්ලීම නැයිතිය සාමාජිකයා අන්තිමට සේවය කළ සේවකයා මාරනයෙන් කම්කරු,
කොමසාරිස්වරයා වෙත ඉදිරිපත් කළ යුතුය)
காலஞ்சென்றவரான உறுப்பினரைக் கடைசியாக வேலைக்கமர்த்துபவர் மூலம் இவ்வரிமைக் கோரிக்கையைத்
தொழில் ஆணையாளருக்கு அனுப்புவதல் வேண்டும்

(This claim should be sent to the Commissioner of Labour through the employer
by whom the deceased member was last employed)

I වන කොටස

අන්තිමට (නැයිතිය සාමාජිකයාගේ සේවකයාගේ නම සහ ලියාපදිංචි අංකය සඳහන් කරනු)
.....යටතේ සේවය කළා වූද සාමාජික
අංක.....දරන්නාවූ ද.....නමැති
අයගේ නම් කළ අය / උරුමකරු / අදමිනිස්ත්‍රාසිකරු / අන්තිම කැමති පත්‍රයේ බලකරු වූ (හිමිකම් ඉල්ලුම්කරුගේ සම්පූර්ණ නම දෙන්න)
.....වන මම නැයිතිය ඉහත කී සාමාජිකයා වෙනුවෙන් ගෙවිය යුතු ප්‍රතිලාභ ලබා ගැනීම
පිණිස වර්ෂ 1958 අංක 15 දරන සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල් පනතේ 26 වන වගන්තියේ ප්‍රකාර මෙයින් හිමිකම් ඉල්ලීමක් ඉදිරිපත් කර සිටිමි.

නැයිතිය සාමාජිකයා විවෘත වී සිටියෙකි* / නොසිටියෙකි*.

මම මෙයට -

- (අ) එකී නැයිතිය සාමාජිකයාගේ මරණය පිළිබඳව.....
කොට්ඨාශයේ උපදායන සහ මරණ රෙජිස්ත්‍රාර්වරයා නිකුත් කළ මරණ සහතිකයේ පිටපතක්*
- (ආ)දිස්ත්‍රික් උසාවිය මගින් දෙන ලද එකී නැයිතිය සාමාජිකයාගේ වූදලයේ
සාලකයට අදාළ අදමිනිස්ත්‍රාසි බලපත්‍රයේ සහතික පිටපතක්*
- (ඇ) එකී නැයිතිය සාමාජිකයාගේ අන්තිම කැමැත්තේ බලකරුට දිස්ත්‍රික් උසාවිය මගින් දෙන ලද අන්තිම කැමැති බලපත්‍රයේ සහතික පිටපතක්
අමුණා රැවිමි*.

I ஆம் பாகம்

உறுப்பினரின் இல. ஊ உடைய
(உரிமை கோருபவரின் முழுப்பெயரைக் கூறுக) என்பவரின் நியமத்தர் / உரிமைக்காரர் / உரிமைத் தத்துவகாரர் / மரணசாதனத் தத்துவகாரர்
.....ஆசிய நூள், (காலஞ்சென்ற உறுப்பினரின்
வேலைக்கமர்த்துபவரது பெயரையும் பதிவு இலக்கத்தையும் கூறுக)
.....டம் கடைசியாக வேலைபார்த்த குறித்த காலஞ்சென்ற உறுப்பினர் சம்பந்தமாக உரிய சகாயத்தைப்
பெறுவதற்கு 1958 ஆம் ஆண்டின் 15 ஆம் இல. ஊழியர் சேமநிதி அதிகாரச் சட்டத்தின் 26 ஆம் பிரிவின்க்கமைய இதனால் உரிமை கோருகிறேன்.
காலஞ்சென்ற உறுப்பினர் * விவாகமானவர் / * விவாகமாகாதவர்.

இத்துடன் -

- (அ) *குறித்த காலஞ்சென்ற உறுப்பினரது மரணம் சம்பந்தமாக பிரிவின்
பிறப்பு, இறப்புப் பதிவுகாரர் வழங்கிய மரணச்சான்றிதழின் பிரதியொன்றும் ;
- (ஆ) * குறித்த காலஞ்சென்ற உறுப்பினரது சொத்தின் நிருவாகம் சம்பந்தமாக
மாவட்ட நீதிமன்றம் வழங்கிய உரிமைத்தத்துவத்தின் சான்றுரைக்கப்பட்ட பிரதியொன்றும் ;
- (இ) * குறித்த காலஞ்சென்ற உறுப்பினரது மரணசாதனத் தத்துவகாரருக்கு
மாவட்ட நீதிமன்றம் வழங்கியுள்ள மரணசாதன அதிகாரப்பத்திரத்தின் பிரதியொன்றும்.

இணைக்கப்பட்டுள்ளன.

PART I

I, (state full name
of claimant) being nominee / heir/administrator / executor of last will of whose membership
No. is do hereby, in terms of section 26 of the Employees' Provident Fund Act, No. 15 of 1958,
make a claim for the payment of benefits due in respect of the said deceased member, who was last employed by
..... (state name and registered number of deceased
member's employer).

The deceased member was married* / not married*.

I annex hereto -

- (a) copy of the certificate of death issued by the Registrar of Births and Deaths of
Division relating to the death of the said deceased member*.
- (b) certified copy of the letters of administration granted by the District Court of
relating to the administration of the estate of the said deceased member*.
- (c) certified copy of the probate granted to the executor of the last will of the said deceased member by the District Court
of*

II වන කොටස (මෙහි පහත සටහන බලන්න)
II ஆம் பாகம் - (கீழே குறிப்பைப் பார்க்கவும்)
PART II - (See note below)

<p>1. හිමිකම් දරුවන්ගේ ලිපිනය உரிமைகோருபவரின் விலாசம் Address of Claimant</p>	
<p>2. මිය ගිය සාමාජිකයා විසින් නම් කරනු ලැබූ අයට හෝ ඔහුගේ උරුමකරයාට ඇති ඥාති සම්බන්ධය நியமத்தரின் அல்லது காலஞ் சென்ற உறுப்பினரது உரிமைக கோரரின் உறவு Relationship of Nominee or Heir of deceased member</p>	
<p>3. හිමිකම් දරුවන්ගේ නැතිවී සාමාජිකයාගේ භාර්යාව හෝ ස්වාමිපුරුෂයා හෝ නම් ඇති හෝ ඔහු ජීවත්ව සිටි ද යන වග உரிமைகோருபவர் 'காலஞ் சென்ற உறுப்பினரின் தாரமல்ல' ரெனின், தாரம் உயிரோடிக்கிறாரா ? If the claimant is not the spouse of the deceased member, is the spouse living ?</p>	
<p>4. ජීවත්ව සිටිය නම් භාර්යාවගේ හෝ ස්වාමිපුරුෂයාගේ නම සහ ලිපිනය தாரம் உயிரோடிருப்பின், அவரின் பெயரும் விலாசமும் Name and address of spouse, if living</p>	
<p>5. භාර්යාව හෝ ස්වාමිපුරුෂයා ජීනසානුකූලව වෙන්වී සිටී නම් වෙන් වීමට අවසර දුන් උසාවියේ නමද නඩුවේ අංකයද දෙන්න தாரம் சட்டரீதியாகப் பிரிந்திருப்பின், பிரிவை அனுமதித்துள்ள நீதிமன்றத்தின் பெயரையும், வழக்கின் இலக்கத்தையும் கூறுக If the spouse has been legally separated, state name of court and number of case allowing separation</p>	
<p>6. නැතිවී සාමාජිකයාගේ ජීවත්ව සිටින සියලුම දරුවන්ගේ නම් සහ ලිපිනයන් காலஞ் சென்ற உறுப்பினரின் பிள்ளைகளில் உயிரோடிருக்கும் யாவரின் பெயர்களும், விலாசங்களும் Names of all surviving children of the deceased member and their addresses</p>	
<p>7. නැතිවී සාමාජිකයාගේ නැතිවී දරුවන්ගේ (කිසිවෙක් නැතිවී නම්) නම් காலஞ் சென்ற உறுப்பினரின் பிள்ளைகளில் எவராயினும் காலஞ் சென்றிருப்பின், அவர்களின் பெயர்கள் Names of any deceased children of the deceased member</p>	
<p>8. නැතිවී සාමාජිකයාගේ නැතිවී දරුවන්ගේ උරුමකරුවන්ගේ නම් සහ ලිපිනයන් காலஞ் சென்ற உறுப்பினரின் காலஞ் சென்ற பிள்ளைகளது உரிமைகோரரின் பெயர்களும், விலாசங்களும் Names and addresses of the heirs of deceased children of the deceased member</p>	
<p>9. නැතිවී සාමාජිකයා විවාහව නොසිටියේ නම්, ඉහම නැතිවී නම් සහ ලිපිනයන් දෙන්න காலஞ் சென்ற உறுப்பினர் விலாகமாகாதவராயின், அவரது நெருங்கிய உறவினரின் பெயர்களையும், விலாசங்களையும் கூறுக If the deceased member was not married, give names and addresses of next-of-kin</p>	
<p>10. නැතිවී සාමාජිකයා තමා ගිය දේපල හෝ වෙනත් වත්කම් පිළිබඳ විස්තර සහ ඒවායේ වටිනාකම (ග්‍රාම සේවකගේ රෙපෝටුව අමුණා එවිය යුතුය. පහත සටහන බලන්න.) காலஞ் சென்ற உறுப்பினர் விட்டுச் சென்ற சொத்துக்களின் அல்லது மற்றும் இருப்புகளின் விவரமும் அவற்றின் பெறுமதியும் (கிராம சேவகரின் அறிக்கை இணைக்கப்படுதல் வேண்டும். கீழே குறிப்பைப் பார்க்க.) Particulars of properties or other assets left by the deceased member and their value (Grama Sevaka's report should be attached. See note below.)</p>	

